

## CLIMATE CHANGE, MIGRATION AND INDIGENOUS PEOPLES

Thanks for the invitation.

My name is Juan José Hurtado. I am Director of Asociación Pop No'j of Guatemala, Central America, which is also part of AMMPARO, the network of churches and organizations in the Mesoamerican Region and the United States promoted by ELCA to respond to the needs and rights of migrant children.

According to the Mayan Calendar, today is Three Energies of Water. Water is necessary for life, but its abundance or lack can also cause destruction and death. As everything is interrelated, it is not water itself but what we do to the planet which is causing climate change and changes in the water cycles.

As we know, there are many reasons forcing people to leave their homes and look for survival in other places— racism, poverty, violence, lack of opportunities and lack of hope – but today we want to emphasize in climate change.

Climate change is sensible throughout the world. In Central America, temperatures have increased and we have more droughts, storms, and hurricanes, and as result we have more forest fires, floods and landslides, with the subsequent destruction of crops, infrastructure and even deaths.

I want to highlight that even though climate change affects us all, vulnerability is not the same for everyone. It is worse for poor people, women, children, elders, other marginalized people, and, in the case of Central America, especially for indigenous communities.

Just to illustrate the situation, let me tell you the story of a case shared to us by our sister organization CASM from Honduras. They are also part of AMMPARO.

In 2018, one of the kids they accompany was detained at the border of the US and sent back to Honduras. When he was back, he worked with his family in agriculture.

In 2020, in addition to COVID, we were impacted by Storms Eta and Iota. Their lands were flooded, same as their house. His family lost everything, so he was forced by this situation to migrate again.

In Central America, people are being displaced internally in their countries because of climate change. For instance, people who live in the so called Dry Corridor of Central America are suffering famine and are being forced to move to look for jobs in other places. But because there are not many opportunities in our countries, they are being pushed to migrate.

It's true that each one and all of us can do many things to stop climate change. For instance, we can be more responsible of what we consume, don't litter everywhere. We can reduce, reuse and recycle. We can plant trees.

But governments and businessmen have the biggest responsibility. Policies and measures must be taken to control air pollution, promote other sources of energy, stop deforestation, promote sustainable transportation and change the economic model.

Indigenous People have knowledge and wisdom to offer the world in order to preserve the planet. They understand that the Earth is not our property, but that we are part of Mother Earth. Good living doesn't mean to accumulate, but to have what is necessary, material and spiritual, to live with dignity as individuals and collectively.

Also, Indigenous communities must be heard and any decision which affects them should have their approval.

WE MUST CHANGE OUR CULTURE, THAT IS THE WAY OF THINKING AND LIVING NOW. OTHERWISE WE WILL BE RESPONSIBLE OF THE DESTRUCTION OF THE PLANET AND OUR DEATH

## CAMBIO CLIMÁTICO, MIGRACIÓN Y PUEBLOS INDÍGENAS

Gracias por la invitación.

Me llamo Juan José Hurtado, director de Asociación Pop No'j de Guatemala en América Central, que es también parte de la red AMMPARO, que reúne a iglesias y organizaciones en la Región Mesoamericana y Estados Unidos, promovida por ELCA, para responder a las necesidades y derechos de la niñez migrante.

De acuerdo al Calendario Maya, hoy es Tres Energía del Agua. El agua es necesaria para la vida, pero también su falta o abundancia, puede causar destrucción y muerte. Como todo está interrelacionado, no es el agua por sí misma, sino que es lo que estamos haciendo al planeta que está causando el cambio climático.

Como sabemos, existen muchas razones que están forzando a las personas a dejar sus hogares y buscar la sobrevivencia en otros lugares, como son la estructura racista, la pobreza, la violencia, la falta de oportunidades y la pérdida de esperanzas, pero queremos hoy enfatizar en el cambio climático.

El cambio climático es sensible en todo el mundo.

En Centro América lo percibimos en el aumento de temperaturas y que cada vez más tenemos sequías, tormentas y huracanes. Como resultado, han aumentado también los incendios forestales, inundaciones y deslizamientos de tierra, con la consecuente destrucción de cosechas, casas, infraestructura y muertes.

Quiero resaltar que, si bien el cambio climático nos afecta a todos, la vulnerabilidad no es la misma para todos. Es peor para las personas pobres, para las mujeres, niñez, personas mayores, otras personas marginalizadas y en el caso de Centro América, especialmente para las comunidades indígenas.

Para ilustrar la situación, permítanme contarles un caso que nos fue compartida por la organización hermana CASM de Honduras, que también es parte de AMMPARO.

En 2018, uno de los adolescentes que ellos acompañan, fue detenido en la frontera de los Estados Unidos y deportado de regreso a Honduras. Cuando regresó, apoyaba a su familia en trabajos agrícolas.

En 2020, además de ser afectados por la crisis que ha provocado el COVID, también fueron impactados por las tormentas Eta y Iota. Sus tierras se inundaron, lo mismo que su casa. Su familia perdió todo.

Se vio entonces obligado a migrar nuevamente.

Debido al cambio climático, las personas y comunidades se están viendo obligadas a desplazarse internamente en sus países. Pero debido a que sus países no les ofrecen mayores oportunidades, se están viendo forzados a migrar.

Es cierto que cada uno y cada uno, todas y todos podemos hacer muchas cosas para cambiar el cambio climático. Por ejemplo, podemos ser más responsables de lo que consumimos y no tirar basura en cualquier lado. Podemos reducir, reutilizar y reciclar. Podemos plantar árboles.

Pero son los gobiernos y los empresarios quienes tienen la mayor responsabilidad. Se deben adoptar políticas y medidas para controlar la contaminación del aire, promover otras fuentes de energía, detener la deforestación, promover transportación sostenible y cambiar los modelos económicos.

Los Pueblos Indígenas tienen conocimientos y sabiduría que ofrecen a la humanidad para que preservemos el planeta. Entienden que la Tierra no es

nuestra propiedad, sino que somos parte de la Madre Tierra. Comprenden que el Buen Vivir no es acumulación, sino tener lo necesario para vivir con dignidad, material y espiritualmente, de manera individual y colectiva.

También las comunidades indígenas deben ser escuchadas y cualquier decisión que les afecte debe contar con su aprobación.

DEBEMOS CAMBIAR NUESTRA MANERA DE PENSAR Y DE VIVIR AHORA. DE LO CONTRARIO SEREMOS RESPONSABLES DE LA DESTRUCCIÓN DEL PLANETA Y DE NUESTRA MUERTE.